

ENGLISH

Watertown Public Schools  
HOME LANGUAGE SURVEY

ENGLISH

Student's Name: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

1. What language did your child first learn to speak? \_\_\_\_\_
2. What language do you use most often when speaking to your child at home? \_\_\_\_\_
3. What language does your child use most often when speaking to you at home? \_\_\_\_\_
4. What language does your child use most often when speaking to brothers, sisters, friends, and other adults such as grandparents, etc? \_\_\_\_\_
5. What language does your child use most often to read? \_\_\_\_\_
6. What language does your child use most often to write? \_\_\_\_\_

Date

Parent/Guardian Signature

Arabic في واصل في شس الة أس اردلأ ةغل ةي سي واولا ةح فصلل

اسم الطالب: \_\_\_\_\_ الهاتف: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

1. ما هي أول لغة تعلم طفلك تحدثها؟ \_\_\_\_\_
2. ما هي أكثر لغة تتحدثين بها مع طفلك في المنزل؟ \_\_\_\_\_
3. ما هي أكثر لغة يستخدمها طفلك عند التحدث معك في المنزل؟ \_\_\_\_\_
4. ما هي اللغة التي يستخدمها طفلك في أغلب الأحيان عند التحدث مع أخوته وأخواته وأصدقائه والبالغين الآخرين، مثل أجداده، وما إلى ذلك؟ \_\_\_\_\_
5. ما هي أكثر لغة يستخدمها طفلك في القراءة؟ \_\_\_\_\_
6. ما هي أكثر لغة يستخدمها طفلك في الكتابة؟ \_\_\_\_\_

توقيع الوالد/ولي الأمر

التاريخ

PORTUGUÊS  
Portuguese

PESQUISA SOBRE O IDIOMA FALADO EM CASA

PORTUGUÊS  
Portuguese

Nome do Aluno: \_\_\_\_\_ Telefone: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

1. Qual foi a primeira língua que seu filho aprendeu a falar? \_\_\_\_\_
2. Qual é a língua que você usa com mais frequência ao falar com seu filho em casa? \_\_\_\_\_
3. Qual é a língua que seu filho usa com mais frequência ao falar com você em casa? \_\_\_\_\_
4. Qual é a língua que seu filho usa com mais frequência ao falar com irmãos, irmãs, amigos, e outros adultos como avós, etc.? \_\_\_\_\_
5. Qual é a língua que seu filho usa com mais frequência para ler? \_\_\_\_\_
6. Qual é a língua que seu filho usa com mais frequência para escrever? \_\_\_\_\_

Data

Assinatura do pai, mãe ou tutor

ՀԱՅԵՐԵՆ Armenian	ՏԱՆ ԼԵԶՎԻ ՀԱՐՑԱՐԱՆ	ՀԱՅԵՐԵՆ Armenian
Աշակերտի Անուն _____ Հեռախոսի Համար: _____		
Բնակության Հասցե: _____		
1. Ո՞րն էր Աշակերտի տան մեջ խոսած առաջին լեզուն? _____		
2. Ո՞ր լեզվով ամենաշատ խոսվում է երեխայի հետ տան մեջ _____		
3. Չեզ հետ խոսելիս երեխան ո՞ր լեզուն ամենաշատ օգտագործում է տան մեջ _____		
4. Եղբայրների, քույրերին, ընկերներին եւ այլ չափահասների հետ ինչպես մեծ ծնողների, խոսելիս երեխան ո՞ր լեզուն ամենաշատ օգտագործում _____		
5. Չեր երեխան կարդալիս ո՞ր լեզուն ամենաշատն է օգտագործում _____		
6. Չեր երեխան գրելիս ո՞ր լեզուն ամենաշատն է օգտագործում _____		
Թվական _____ Օտոդի կամ Մասնատարի ստորագրություն _____		

РУССКИЙ Russian	ЯЗЫК ДОМАШНЕГО ОБЩЕНИЯ - ОПРОС	РУССКИЙ Russian
Фамилия, имя учащегося: _____ Тел.: _____		
Адрес: _____		
1. На каком языке ваш ребенок изначально учился говорить? _____		
2. Каким языком чаще всего пользуетесь дома, разговаривая со своим ребенком? _____		
3. Каким языком чаще всего пользуется ваш ребенок дома, разговаривая с Вами? _____		
4. Каким языком чаще всего пользуется ваш ребенок, разговаривая с братьями, сестрами, друзьями и другими взрослыми, например с бабушками и дедушками, и др.? _____		
5. На каком языке ваш ребенок чаще всего читает? _____		
6. На каком языке ваш ребенок чаще всего пишет? _____		
_____		
Дата	Подпись родителя/опекуна	

ESPAÑOL Spanish	ENCUESTA SOBRE EL IDIOMA HABLADO EN EL HOGAR	ESPAÑOL Spanish
Nombre del alumno: _____ Teléfono: _____		
Dirección: _____		
1. ¿Cuál fue el primer idioma de su hijo? _____		
2. ¿Qué idioma usa con más frecuencia al hablarle a su hijo en casa? _____		
3. ¿Qué idioma usa su hijo con más frecuencia al hablarle a usted en su casa? _____		
4. ¿Qué idioma usa con más frecuencia su hijo al hablarle a sus hermanos, hermanas, amigos y otros adultos, tales como abuelos, etc.? _____		
5. ¿Qué idioma usa su hijo con más frecuencia para leer? _____		
6. ¿Qué idioma usa su hijo con más frecuencia para escribir? _____		
Fecha	Firma del Padre/Tutor	

ENGLISH

Watertown Public Schools  
HOME LANGUAGE SURVEY

ENGLISH

Student's Name: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

1. What language did your child first learn to speak? \_\_\_\_\_

2. What language do you use most often when speaking to your child at home? \_\_\_\_\_

3. What language does your child use most often when speaking to you at home? \_\_\_\_\_

4. What language does your child use most often when speaking to brothers, sisters, friends, and other adults such as grandparents, etc? \_\_\_\_\_

5. What language does your child use most often to read? \_\_\_\_\_

6. What language does your child use most often to write? \_\_\_\_\_

Date

Parent/Guardian Signature

پښتو Pashto

د کورنیو ژبو سروی

Pashto پښتو

د زده کوونکي نوم: \_\_\_\_\_ د تلیفون نمبر: \_\_\_\_\_  
ادرس: \_\_\_\_\_

۱. ستاسو ماشوم رومي کومه ژبه زده کړه؟

۲. تاسو خپل ماشوم سره په کور کېنې زياتره وخت په کومه ژبه څېړي؟

۳. د تاسو ماشوم تاسو سره په کور کېنې زياتره وخت په کومه ژبه څېړي؟

۴. د تاسو ماشوم د خپلو وروڼو، خويندو، ملگرو، او نورو بالغانو لکه نيا او نيکه سره په کومه ژبه څېړي؟

۵. ستاسو ماشوم زياتره وخت په کومه ژبه کېنې مطالعه کوي؟

۶. ستاسو ماشوم زياتره وخت کومه ژبه لیکي؟

د مور يا پلار/ساتونکي لاسليک

نېټه

英语 Chinese

家庭语言调查

英语 Chinese

学生姓名: \_\_\_\_\_ 电话: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

1. 您孩子最初学说话是什么语言? \_\_\_\_\_

2. 您在家里对孩子说话最常用的是什么语言? \_\_\_\_\_

3. 您孩子在家里对您说话最常用的是什么语言? \_\_\_\_\_

4. 您孩子对兄弟、姐妹、朋友及其他成年人，如祖父母等最常用的是什么语言? \_\_\_\_\_

5. 您孩子在读书时最常用的是什么语言? \_\_\_\_\_

6. 您孩子在写作时最常用的是什么语言? \_\_\_\_\_

日期

父母/监护人签名